

# Contents

List of illustrations	xiv
Notes on contributors	xv
Acknowledgments	xvii
A note on transliteration and translation	xix
<b>Introduction</b>	1
MICHAEL S. GORHAM, INGUNN LUNDE AND MARTIN PAULSEN	
<b>PART I</b>	
<b>Contexts</b>	9
<b>1 The (im)personal connection: computational systems and (post-)Soviet cultural history</b>	11
VLAD STRUKOV	
<b>2 From the utopia of autonomy to a political battlefield: towards a history of the “Russian internet”</b>	34
NATALYA KONRADOVA AND HENRIKE SCHMIDT	
<b>PART II</b>	
<b>New media spaces</b>	55
<b>3 Divided by a common web: some characteristics of the Russian blogosphere</b>	57
GASAN GUSEJNOV	

<b>4</b>	<b>Social network sites on the Runet: exploring social communication</b>	72
	TINE ROESEN AND VERA ZVEREVA	
<b>5</b>	<b>Testing and contesting Russian Twitter</b>	88
	MARTIN PAULSEN AND VERA ZVEREVA	
<b>PART III</b>		
	<b>Language and diversity</b>	105
<b>6</b>	<b>The written turn: how CMC actuates linguistic change in Russian</b>	107
	ALEKSANDRS BERDICEVSKIS	
<b>7</b>	<b>Slangs go online, or the rise and fall of the Albanian language</b>	123
	ALEKSANDRS BERDICEVSKIS AND VERA ZVEREVA	
<b>8</b>	<b>Language on display: on the performative character of computer-mediated metalanguage</b>	141
	INGUNN LUNDE	
<b>9</b>	<b>Translit: computer-mediated digraphia on the Runet</b>	156
	MARTIN PAULSEN	
<b>PART IV</b>		
	<b>Literature and new technology</b>	175
<b>10</b>	<b>Russian literature on the internet: from hypertext to fairy tale</b>	177
	HENRIKE SCHMIDT	
<b>11</b>	<b>Occasional political poetry and the culture of the Russian internet</b>	194
	ROMAN LEIBOV	

<b>12 Digitizing everything? Online libraries on the Runet</b>	215
KÅRE JOHAN MJØR	
<b>PART V</b>	
<b>The political realm</b>	231
<b>13 Politicians online: prospects and perils of “direct internet democracy”</b>	233
MICHAEL S. GORHAM	
<b>14 Languages of memory</b>	251
ELLEN RUTTEN	
<b>15 Is there a Russian cyber empire?</b>	266
DIRK UFFELMANN	
<i>Index</i>	285